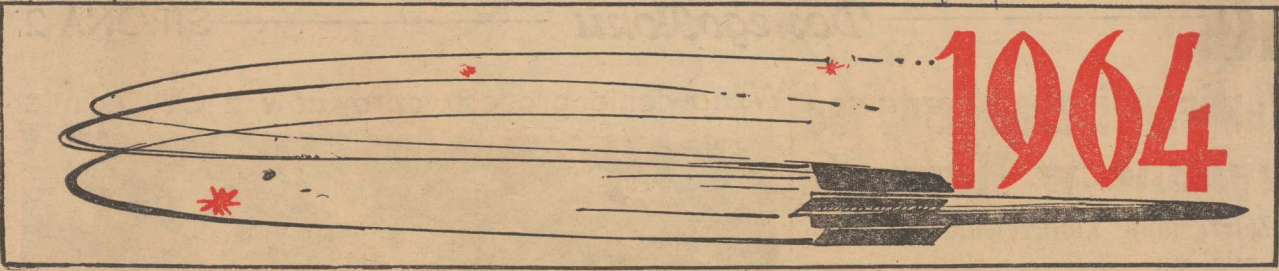


Fl 4/64

W. 12/63



# Kurier szczeciński

ROK ZAŁOŻENIA — 1945  
WYD. AB  
Cena 50 gr. Nr 305 (6030)  
31. XII. 1963 r. — 1. I. 1964 r.

## NOWOROCZNY TOAST

„JAK Z BICZA TRZASŁA” minął rok zimy stulecia i skwarne lata, rok ciekawych międzynarodowych wydarzeń, wielkich katastrof żywiołowych, małych i dużych kłopotów codziennych, 999 rok Państwa Polskiego, rok trudnej, wspólnej pracy, przy noszącej Polsce Ludowej niemałe osiągnięcia.

Pozwólcie, że w to święto zasiądziemy wraz z Wami do stołu i do ogólnych życzeń swoje dodamy życzenia.

Wydaje nam się, że spełniony jest najpiękniejszy postulat z przemyślanego roku, piosenka, która chyba ze względu na zawarte w niej pragnienia wszystkich ludzi, śpiewa-

na była przez młodych i starych.

Niech więc zawsze będzie słońce, symbol ciepła, radości i wesela.

Niechaj zawsze będzie mama — symbol życia, bezpiecznej przystani, troskliwych rąk i dobrego serca.

Niechaj zawsze będzie pokój i rosnące w nim szczęśliwe dzieci — symbol naszego jutra, ziszczenia naszych pragnień i marzeń.

Zyczymy Wam, aby te symbole przez cały nadchodzący rok królowały na stronach tej gazety, która sobie życzy być Waszym nieodłącznym towarzyszem i przyjacielem.

## Droga do dalszych porozumień Światowe echa przemówienia WŁ. GOMUŁKI

WSZYSTKIE AGENCJE PRASOWE obszernie referują tekst przemówienia, jakie Władysław Gomułka wygłosił w Płocku. Większość korespondentów wybija propozycje zmierzające do zamrożenia zbrojeń atomowych w Eurocie środkowej, zawarte w 5-punktowym planie, wysuniętym przez I sekretarza KC PZPR.

tomowej na inne kraje, zwłaszcza na Niemcy zachodnie. Korespondent zaznacza również, że Władysław Gomułka z uznaniem mówił o przyjaźni i braterskiej współpracy między krajami socjalistycznymi oraz o pomocy udzielanej Polsce przez Związek Radziecki.

### N. Chruszczow pozdrawia Amerykanów

MOSKWA PAP. Premier Chruszczow udzielił odpowiedzi na szereg pytań, które skierował do niego korespondent amerykańskiej Agencji United Press International w Moskwie, Henry Shapiro.

Na pytanie, czy naród ZSRR ma jakieś noworoczne życzenia dla narodu USA, N. S. Chruszczow oświadczył m.in.:

Różne są noworoczne toasty i życzenia, ale jedno życzenie powtarza się wszędzie, niezależnie od tradycji i języka. Życzenie to — to życzenie pokoju, życzenie pokoju i szczęścia.

Z takim życzeniem i ja również zwracam się w imieniu narodu radzieckiego i w swoim własnym do narodu Stanów Zjednoczonych.

Pragniemy, by w następnym roku między narodami USA i ZSRR rozwijały się stosunki pokojowej współpracy, dobrogo sąsiedztwa i przyjaźni. Jest to ważne dla naszych państw i dla innych narodów.

WSZYSTKIE AGENCJE STWIERDZAJĄ, że polski przywódca wskazał w ten sposób drogę, która — jego zdaniem — najbardziej sprzyjałaby zahamowaniu wyścigu zbrojeń i ułatwiała dalsze porozumienie rozbrojeniowe.

Korespondenci informują także o gospodarczym znaczeniu uruchomionego rurociągu „Przyjaźń”.

KOESPONDENT UPI, Smith cytując wypowiedź Gomułki, który wciągając ostatnie oświadczenia prezydenta USA, Johnsona powiedział: „Czas jednak przejść od słów do czynów”. Władysław Gomułka — pisze korespondent — zaapelował do prezydenta USA, aby podjął konkretną akcję na rzecz pokoju, pokojowej współpracy i rokowań.

AGENCJA AFP w obszernym streszczeniu przemówienia podkreśla, że Gomułka poparł system sił wielostronnych, który zawiera ryzyko rozprzestrzeniania się broni a-

### ZYCZENIA od KW i KM PZPR

WSZYSTKIM ludziom pracy naszego województwa i miasta Szczecina pragnę w imieniu Egzekutywy KW PZPR i swoim własnym złożyć najserdeczniejsze podziękowanie za wysiłek, który sprawił, że rok 1963 kończymy pomyślnymi rezultatami. Jednocześnie chciałbym przekazać im najlepsze życzenia sukcesów w pracy za wodowej i pomyślności w życiu osobistym.

ANTONI WAŁASZEK  
I sekretarz KW PZPR  
poseł na Sejm

Z OKAZJĄ NOWEGO ROKU przesyłamy wszystkim członkom Miejskiej Organizacji Partyjnej, klasie robotniczej i całemu społeczeństwu naszego miasta najserdeczniejsze życzenia.

Składamy jednocześnie serdeczne podziękowania za dotychczasowy wkład pracy w pomyślną realizację planu gospodarczego w naszym mieście.

W NOWYM ROKU życzymy Wam jak najlepszych wyników w pracy zawodowej, pomyślną realizację nakreślonych zadań dla dobra naszej Socjalistycznej Ojczyzny i dla Waszego osobistego zadowolenia.

Zyczymy Wam i Waszym rodzinom wiele szczęścia i zyciul osobistym.

EGZEKUTYWA KM PZPR  
W SZCZECINIE



CAF — fot. Sokolowski

### Porozumienie na Cyprze

LONDYN PAP. Przebywający w Nikozji brytyjski minister Duncan Sandys oznajmił, że komitet obradujący pod jego kierownictwem i złożony z przedstawicieli Cypru, W. Brytanii, Grecji i Turcji osiągnął porozumienie w sprawie utworzenia strefy neutralnej wzdłuż linii ognia w Nikozji.

W myśl tego porozumienia uzbrojone oddziały Greków i Turków mają wycofać się ze swych pozycji, które zajmują wojska brytyjskie pod dowództwem gen. Younga.

Redakcja nasza otrzymała szereg życzeń noworocznych dla mieszkańców Ziemi Szczecińskiej. M. in. życzenia nadesłał: Prezydium Wojewódzkiej Komisji Związków Zawodowych, Wojewódzki Komitet Frontu Jedności Narodu, Wojewódzki Komitet Koordynacyjny Społeczno-Funduszu Budowy Szkół, Wojewódzki Komitet Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego i Wojewódzki Komitet Stronnictwa Demokratycznego.

Wszystkiego dobrego w Nowym Roku  
życzy Czytelnikom  
„KURIER“

# Zamierzali zbombardować trybunę w Hawanie

## Zatrzymanie kontrrewolucjonistów

**NOWY JORK PAP.** Kontrrewolucjoniści kubańscy przygotowali nową prowokację w związku z organizowanymi na Kubie obchodami dla uczczenia 5 rocznicy rewolucji kubańskiej.

W NIEDZIELE przywódca uchodźców kubańskich Bosch chęlnie się tymi planami na konferencji prasowej w Miami głosząc, że zamierzano zbombardować oficjalną trybunę na placu w Hawanie w momencie przemówienia premiera Castro. Bosch cynicznie przyznał, że kontrrewolucjoniści chcieli zrzucić bomby na Hawanę podczas pobytu na Kubie premiera Chruszczowa. Kiedy okazało się, że wizyta ta nie dojdzie na razie do skutku, termin został przesunięty na dzień 2 stycznia.

Jednakże motorówka, na której pokładzie znajdowało się 12 bomb 500-kilogramowych i które miała być wyładować w jakiejś „tajnej bazie”, została w nocy z soboty na niedzielę zatrzymana przez patrolówkę amerykańskiej straży przybrzeżnej o 5 mil na południowo-wschód od Miami. Skonfiskowano 4 bomby, a załogę motorówki, składającą się z 4 osób, po przesłuchaniu zwolniono. Osem bomb kontrrewolucjoniści zdążyli wyrzucić do morza.

### Kurierem z kraju

**WARSZAWA PAP.** Dziś o godz. 20 TV i Polskie Ra dio we wszystkich programach nadadzą noworoczne przemówienie przewodniczącego Rady Państwa Aleksandra Zawadzkiego.

WARSZAWA PAP. 30 grudnia br. odbyło się w KC PZPR spotkanie członków Biura Politycznego i sekretariatu KC z kierownikami wydziałów Komitetu Centralnego i pierwszymi sekretarzami komi terów wojewódzkich partii.

W czasie spotkania I sekretarz KC Władysław Gomułka omówił osiągnięcia bieżącego roku i główne problemy 1964 r. Władysław Gomułka złożył zebrany życzenia pomyślnego Nowego Roku, życzenia zdrowia i powodzenia w pracy.

## Jak powstała KRN

# W domu na Twardej

— CZEKAŁISMY dość długo w bramie umówionego domu — wspominał „Andrzej” — obladowani bronią i podnieceni niezwykłością przygotowanego zadania. Zjawili się wreszcie „Marek” i udaliśmy się na ulicę Twardą. Po ciemnych schodach weszliśmy na trzecie piętro do lokalu zebrania, gdzie dopiero na miejscu dowiedzieliśmy się, że mamy od wewnątrz ochraniać pierwsze posiedzenie KRN...

Pare minut przed godziną ósmą wieczorem delegaci znajdowali się w komplecie. Rozpoczęło się posiedzenie. Zebranie zagal przedstawiciel Komitetu Inicjatywy Narodowej, potem nastąpiło powitanie w imieniu PPR, RPPS, Stronnictwa Ludowego, Gwardii Ludowej i wszystkich innych reprezentowanych grup i kierunków... Po zaprzysiężeniu zebranych zjazd przeszedł do uchwalenia statutu KRN. Dokoła szeregu punktów wywiązała się ożywiona dyskusja... O godz. 24 nastąpiła przerwa w obradach i spotkanie Nowego Roku. Wznoszono toasty za Niepodległość i za KRN. Po powitaniu Nowego Roku, przy akompaniowaniu strażników wiwatujących Niemców, obrady potoczyły się dalej. O godz. 6 rano zebranie zakończono i delegaci stopniowo zaczęli opuszczać lokal... Byliśmy bardzo zmęczeni całonocnym czuwaniem, lecz jednocześnie radośni i gęśleliwi, jak gdybyśmy czuli powiew historii przechodzący przez skromny lokal pierwszego posiedzenia KRN... Tak zrodziła się demokratyczna władza podziemnej Polski. Zrodziła się o świcie roku 1944, u progu przełomowego w dzie

## Wznowienie procesu oprawców z Oświęcimia



# Bezczelność i buta nie opuszczają oskarżonych

**SPECJALNY WYSLANNIK PAP, red. J. RÓSKOWSKI** donosi z Frankfurtu nad Menem:

Wczoraj wznowiono został proces przeciwko 22 członkom hitlerowskiej załogi obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu. W dniu tym kontynuowano przerwaną na okres świąteczny zeznania oskarżonych.

teraz nie powinien odpowiadać przed sądem. Fakt natomiast ujawnienia dopiero teraz jego zbrodni Kaduk pomija oczywiście milczeniem.

Starym entuzjastą Hitlera był też oskarżony 60-letni lekarz dentysta, a jednocześnie inżynier, SS Hauptsturmführer Willy Frank. „Zadaniem moim w Oświęcimiu było zapewnienie więźniom opieki dermatystycznej” — oświadczył on beczelnie wśród zmetru na ławach dziennikarskich.

Sąd zarządził przerwę w rozprawie. Jej wznowienie nastąpi 6 stycznia.

## USTAWA O POMOCY dla zagranicy — zatwierdzona przez Senat USA

**WASZYNGTON PAP.** W poniedziałek Senat amerykański 56 głosami przeciwko 14 uchwaślił ostatecznie ustawę o pomocy dla zagranicy. Ustawa, przewidująca na ten cel 3 miliardy dolarów, zawiera m.in. postanowienie, które upoważnia prezydenta Johnsona do gwarantowania kredytowych transakcji handlowych zawieranych przez amerykańskie firmy prywatne z krajami socjalistycznymi.

We wtorek, 24 grudnia, ustawa zatwierdziła Izba Reprezentantów.

Głosowanie w Senacie zakończyło najdłuższą sesję Kongresu amerykańskiego w czasach pokoju. Trwała ona 11 i pół miesiąca.

M. in. zeznawał doprowadzony z więzienia 57-letni palec Franz HOFMANN, członek NSDAP i SS już od 1932 roku. Od 1942 roku pełnił on w Oświęcimiu funkcje komendanta obozu dla Cyganów w Brzezince, a potem od listopada 1943 r. jest Schutzhaftlagerführerem w Oświęcimiu. Zapytany o dzieje powojenne, oświadczył, iż nie ukrywał się, ani nie używał fałszywego nazwiska. Przed dwoma laty został aresztowany i skazany przez sąd w Monachium na karę dożywotniego więzienia za zamordowanie dwóch więźniów w Dachau. „Zostałem skazany niewinnie — zawałał przed sądem — nie wiem o tych zamordowanych”.

Zaraz potem stał przed trybunałem jeden z najbardziej krwawych oprawców z Oświęcimia — 57-letni rzemieślnik Oswald KADUK (na foto). „Znajduję się tutaj niewinnie” — to jego pierwsze słowa. Był on, jak wynika z dalszego toku procesu, skazany za przynależność do SS na 25 lat więzienia przez sąd radziecki, a następnie w 1956 roku zwolniony przedterminowo i repatriowany do Niemiec. Tym samym — według interpretacji oskarżonego — został ulaskawiony i

## Stocznicy remontowi zakończyli rok o dzień wcześniej

**SZCZECIŃSKA STOCZNIA REMONTOWA** wykonała wczoraj plan produkcji globalnej i towarowej. Ten ostatni przekroczony został o 5 mln złotych. Natomiast należy podkreślić, iż plan produkcji globalnej został również zrealizowany z nieznaczną nadwyżką, mimo, iż wiekszy był od zeszłorocznego o 18 procent. Osiągnięto więc planowany wzrost oraz wykonano dodatkowe zadania, ustanowione przez KSR w wyniku uchwały CRZZ i Rady Ministrów. W przyszłym roku zadania stoczni wzrosną o 17,2 proc. przy zwiększeniu zatrudnienia jedynie o 4,9 proc.

W roku 1964 Stocznia Remontowa przeprowadzi remonty 50 statków PZM, 8 — PLO, 35 — „Cryfa” oraz 7 — „Odry”. Przewidziana jest również budowa szeregu nowych kutrów rybackich, z których część przeznaczona będzie na eksport. (w)

## Śmierć alpinisty NRD w Tatrach

**ZAKOPANE PAP.** Dwóch alpinistów NRD z Drezna Roland Schilling oraz Berndt Zier wybrało się 30 grudnia br. na Rysy w Tatrach. Mimo bardzo trudnych warunków — lodu i lodoszreni nie zabrali oni w górę odpowiedniego sprzętu.

W rynnie Rysów potknął się nagle Roland Schilling i — mimo rozpaczywych prób zastrzymania się — runął w przepaść i poniósł śmierć na miejscu.

jach naszego narodu okresu wydarzeń wojennych, przemian politycznych, ustrojowych.

Uchwalona na pierwszym posiedzeniu Deklaracja KRN głosiła: „Krajowa Rada Narodowa wyłoniona w dniu 1 stycznia 1944 r. w Warszawie przez demokratyczno-niepodległościowe organizacje polityczne, wojskowe i społeczne — staje przed narodem polskim jako wykonawczyni jego woli, powołana i upoważniona do kierowania jego walką, w imię najwyższych zasad: narodowego i państwowego interesu Polski”.

UTWORZENIE KRN było aktem rewolucyjnym, który zapoczątkował nowy okres w walce polskiej klasy robotniczej, polskiej demokracji. KRN łączyła walkę przeciwko najeźdźcom hitlerowskim z walką o nowy ustroj społeczny. Powołując do życia Armie Ludową, tworzyła z Gwardii Ludowej i innych konspiracyjnych organizacji wojskowych siłę zbrojną narodu, prowadzącą w miastach, w oddziałach partyzanckich nieubaglaną walkę z okupantem. Uchwalając Statut Tymczasowy Rad Narodowych utworzyła drogę do powstania na ziemiach okupowanej Polski załógowych terenowej władzy ludowej — ponad 400 wojewódzkich, miejskich, powiatowych i gminnych rad narodowych.

W swej Deklaracji i w rocznej działalności, KRN poleżyła podwa liwy Polski Ludowej jako państwa demokratycznego, państwa głębokiej reformy politycznych i społecznych, obejmującego odryskane Ziemię Zachodnią i Północną, opierającego swą politykę zagraniczną na braterskich stosunkach z ZSRR, z siłami postępu i pokoju.

WALKĘ I PRACĘ KRN nad wielaniem w życie tych zasad przejął z chwałą wyzwolenia Lubelszczyzny pierwszy rząd — Polski Komitet Wyzwolenia Narodowego, który w Mani-festacji Lipowym utrwalił i rozszerzył podstawowe tezy KRN. Dom przy ul. Twardej 22 nie przetrwał — rozpadł się w gruzy podczas Powstania Warszawskiego.

A „Andrzej”? Był nim Jerzy Fonkowicz, dziś generał brygady WP. A wspomniany przez niego „Marek” — to Marszałek Polski, Marian Spychalski. (K. Zar.)

## Z bocianiego gniazda

- STATKI NA WEJŚCIU:**
- M/S „JANA” — z Londynu z drobnicą.
  - S/S „BRYGADA MAKOWSKIEGO” — z Danii pod balastem.
  - S/S „MALBORK” — z Danii pod balastem.
  - M/S „NOGAT” — z Anglii pod balastem.
  - M/S „ORLA” — z Londynu z drobnicą.
  - S/S „KIELCE” — z Danii pod balastem.

- STATKI NA WYJŚCIU:**
- M/S „WISLICA” — do Afryki Zachodniej z drobnicą.
  - M/S „ODRA” — do Anglii z tarcicą.
  - M/S „SOLA” — do Anglii z cebulą.
  - M/S „OLSZTYN” — do Antywerpii z drobnicą.
  - M/S „JANA” — do Londynu z drobnicą.

### SZTORMY NA MORZU ŚRÓDZIEMNYM

OKRES sztormów na Morzu Śródziemnym i Atlantyku znacznie się przedłużył w br. Powoduje to duże opóźnienie statków PZM, pływających na tych szlakach. M. in. „Huta Złoda” po 5 dniach sztormowania na redzie portu Melilla rozpoczęła załadunek rudy. Wskutek ciężkich warunków statek ten stracił w tym rejście 15 dni.

### DZIESIEĆ LAT TEMU BYŁ „CZULYM”...

DZIESIEĆ lat temu, w grudniu 1953 roku, przekazany został do eksploatacji pierwszy statek zbudowany całkowicie w Stoczni Szczecińskiej — s/s „Czulym” o nośności 3 260 DWT. Z tej okazji odbyło się wczoraj na wydziale wyposażenia niowym uroczyste spotkanie załogi. Okolicznościowo przemówienie wygłosił dyrektor stoczni mgr inż. E. Skrzynowski oraz kierownik wydziału wyposażeniowego inż. S. Skroba. Około 50 najstarszych pracowników wydziału wyposażenia wyróżnionych zostało stożkami nowymi odznakami za długoletnią pracę. (w)

# Co przyniósł światu miniony rok?

## Układ Moskiewski



**GROMYKO, HOME, RUSK** (od prawej) wznoszą toast na przyjęciu w Moskwie po zawarciu trójstronnego układu o zakazie prób nuklearnych w atmosferze, Kosmosie i pod wodą, najdonioślejszym wydarzeniu 1963 roku.

**DO NAJBARDZIEJ DONIOSELYCH WYDARZEŃ** mijającego roku należy zaliczyć: podpisanie w dniu 5 sierpnia w Moskwie układu o częściowym zakazie doświadczeń nuklearnych oraz zawarcie porozumienia w dniu 20 czerwca w sprawie ustanowienia tzw. „gorącej linii” między Białym Domem i Kremlem.

Te dwa „odprężeniowe” wydarzenia rzutowały także na atmosferę obradującego Zgromadzenia Ogólnego NZ i postanowienia przez nie podjęte. **NIEPODLEGŁOŚĆ UZYSKAŁY:** Zanzibar i Kenia, na drodze do niej znajdują się: Bissau i Północna Rodezja. Na Dalekim Wschodzie powstało nowe marionetkowe ra-

czej państwo — Federacja Malajzji.

Spośród przywódców państw zachodnich tylko prezydent **DE GAULLE** pozostał przy władzy. Prezydent **KENNEDY** został zamordowany w dniu 22 listopada. Nowy prezydent **Lyn don JOHNSON** został zaprzysiężony natychmiast na pokładzie tego samego samolotu, który wiozł zwłoki Kennedy'ego. Miesiąc wcześniej premier **W. Brytanii, Harold MACMILLAN** nieoczekiwanie zrezygnował; zastąpił go lord **HOME**, który przejął się swego tytułu. Bezspretnie przedtem ustąpił **Konrad ADENAUER**, a na fotelu premiera rządu NRF zasiadł **Ludwig ERHARD**. W Kanadzie przejął to wyborach rząd **Johna Diefenbakera**. Funkcję premiera objął przywódca liberałów **LESTER B. PEARSON**. We Włoszech po długich miesiącach negocjacji premierem został przywódca chadecji — **Aldo MORO**.

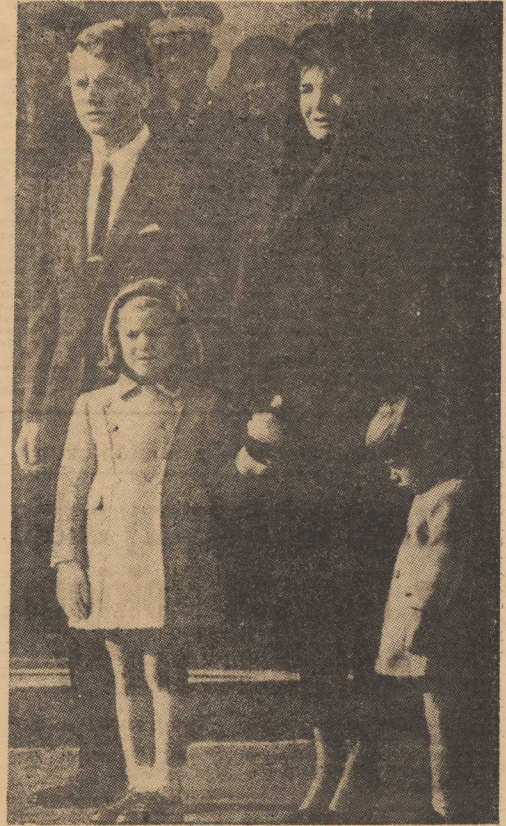
14 STYCZNIA gen. de Gaulle zatrzymał urzwi przed oczekiwanym przyjęciem Anglii do EWG. Dzień wcześniej został zamordowany na terenie ambasady amerykańskiej prezydent Togo **Sylwanus Olympio**. W Ameryce Laціńskiej zamachy stanu doprowadziły do upadku reżimów w Peru (3 marca), Gwatemali (30 marca), Ekwadorze (11 lipca), Republice Dominikańskiej (25 września) i Hondurasie (3 października). Serię zamachów przeżył Bliski Wschód. W Iraku 8 lutego został obalony reżim gen. **Kassema**, który został rozstrzelany. W miesiąc później nastąpił zamach stanu w Syrii. Na Dalekim Wschodzie przywódca krwawego reżimu w Pół. Wietnamie, **Ngô Dinh Diem** został obalony i stracony. W Afryce obalone zostały rządy w Kongo — **Brazzaville** i w Dahomeju.

Rok 1963 zabrał wiele wybitnych światowych osobistości. Papież **Jan XXIII** zmarł w dniu 3 czerwca. Zastąpił go **Paweł VI**. Anglia straciła w dniu 18 stycznia przywódcę **Labour Party, Hugh Gaitskella**.

## Arabski konflikt



**STRZALY** na granicy marokańsko-algierskiej. Zbrojny konflikt dwóch krajów arabskich, zakończył się, dzięki mediacyjnej roli cesarza Etiopii **Haile Selassie** porozumieniem o zaprzestaniu ognia.



## Zbrodnia w Dallas

**STRZALY** w Dallas wstrząsnęły światem. Zabójstwo prezydenta USA Kennedy'ego, którego dokonały elementy inspirowane przez skrajną prawicę, należało do najbardziej dramatycznych wydarzeń roku.

**ZWIĄZEK RADZIECKI** i USA kontynuowały swe programy badania Kosmosu. Mjr **Lercy Gordon Cooper** okrążył kulę ziemską 22 razy (w maju), podczas gdy w miesiąc później dwóch radzieckich kosmonautów pobilo kilkakrotnie jego rekord. 26-letnia **Walentyna Tierieszkowa** okrążyła kulę ziemską 49 razy, a płk **Walery Bykowski** — 82 razy.

W 1963 roku świat nie przeżył żadnej większej wojny, aczkolwiek walki były kontynuowane w Laosie, Wietnamie i Jemenie. W październiku doszło do ostrego starcia granicznego między Algierią i Marokiem.

Rada Najwyższa ZSRR podjęła uchwałę o obniżeniu wydatków na zbrojenie w 1964 roku o 600 mln rubli. Ropa naftowa z rurociągu „Przyjaźń” dotarła do Schwedt nad Odrą w NRD.

**PRZEZ ŚWIAT PRZESZŁA SERIA KATASTROF.** Ponad 600 osób zginęło w poważniejszych katastrofach lotniczych. Najbardziej ponurą tragedią było zatoniecie w dniu 14 kwietnia amerykańskiego okrętu podwodnego o nazwie atomowym „Thresher” — zginęło 129 osób. W dniu 25 października nastąpiła katastrofa w kopalni w Niemczech zachodnich, powodując śmierć 29 górników. W listopadzie 438 górników straciło życie w podobnej katastrofie w Japonii, a bezpośrednio potem w wyniku zderzenia dwóch pociągów w pobliżu Tokio zginęło 132 osoby. Trzęsienie ziemi zniszczyło całkowicie Skopje w Jugosławii (1 029 śmiertelnych ofiar). Na indonezyjskiej wyspie Bali wybuch wulkanu w dniu 17 marca spowodował śmierć 1 264 osób. We wrześniu runęła tama w północnych Włoszech, w wyniku czego powódź pochłonęła 2 000 istnień ludzkich.

Grudzień przyniósł katastrofę greckiego statku „Lakonia” (ok. 100 ofiar śmiertelnych).

W SUMIE JEDNAK ustępujący Stary Rok był rokiem dobrych nadziei na przyszłość.



## Brzydka sprawa

**GEOSNA** afery **Profumo** — **Keeler** — **Ward** była jedną z przyczyn ustąpienia brytyjskiego premiera **Macmillana** (na foto u góry). Poniżej — **Christine Keeler**.



ZDJĘCIA: CAP. NEWS-WEEK, archiwum.

## Kobieta w Kosmosie



**ROK 1963** był rokiem dalszych sukcesów ZSRR w dziedzinie podboju Kosmosu. Po raz pierwszy Związek Radziecki wysłał na orbitę okołozemską kobietę — **Walentinę Tierszkową** (na foto). Kosmiczną Mewę gościliśmy w br. w Polsce.

„Washington Post” pisał w dniu historycznego lotu: „Niezależnie od tego — jakich nowych wycieczek dokona Tierszkowa wspólnie z kosmonautą radzieckim, zdobyła ona sobie już wielki szacunek, jak również szacunek dla swego kraju, a w szczególności dla swojej płci. W gruncie rzeczy jej osiągnięcie jest oszałamiające”.

# W KULTURZE - rok pomyślności

NIE BĘDZIE to na pewno ani tani optymizm, ani grzeczna noworoczna laurka — skoro odchodzący w przeszłość rok 1963 ocenimy jako dla życia kulturalnego szczecińskiego regionu wyjątkowo pomyślny. I nie dlatego, by wypełniony był miał jakimś szczególnie efektownymi wydarzeniami, czy oprószony blaskami do różnych sukcesów — chociaż i tych nie zabrakło: rok 1963 utrwalili się w historii Szczecina przede wszystkim jako rok rozumnie, długofalowo a rzetelnie planowanych poczynań, które owocować będą przez długie następne lata.

Zaczęło się już wczesną wiosną. Podjęto wówczas realizację jakże słusznego hasła: sprawiedliwego podziału dóbr kulturalnych, który mi dotychczas gospodarowano za nadmiernym uprzywilejowaniem samego Szczecina, przy niemal całkowitym zaniedbaniu pozostałej części województwa. Chodziło więc z jednej strony o stworzenie w terenie odpowiedniej bazy materialnej, w oparciu o którą życie kulturalne mogłoby się rozwijać; z drugiej — o rozbięcie szkodliwej i niebezpiecznej izolacji, w której z roku na rok kostniały nasze środki twórcze i placówki kulturalne, zamknięte w coraz ciasniej szym kręgu „tradycyjnych” odbiorców. Nie trzeba chyba dodawać, że w procesie tym korzyści odnosiła obie strony: teren, któremu udostępniono kulturę autentyczną, a nie jej estradowe namiastki; środek twórczy i placówki kulturalne, które mogły się przekonać, jak bardzo potrzebne są całemu społeczeństwu.

Nie było też na pewno przypadkiem, że sprawom tym poświęcono specjalne sesyjne Plenum KW PZPR, nie tylko podejmując właściwe uchwały, ale i zabezpieczając ich wykonanie.

FAKTY? Ponad ćwierć setki aktywnych już Rejonowych Ośrodków Kultury, w których ludność wsi szczecińskiej ma dobre, a często znakomite warunki korzystania z dóbr kulturalnych. Rozlega się z każdym miesiącem, a jakie wdzięcznie przyjmowana w terenie, działalność Teatrów Dramatycznych, Filharmonii, „Piecunów”, Teatru Propozycji. Seria nowo wydawanych pozycji szczecińskich literatów — powieści i opowiadań, z których ogromna większość związana jest tematycznie z życiem naszego regionu. Nowe książki szczecińskich naukowców — oraz zapowiedź ukazania się już w najbliższym czasie monumentalnej Monografii Szczecina. Systematycznie na akcja upowszechniania kultury plastycznej — poprzez wystawy prac naszych artystów, a także — patronowaną przez „Kuriera Szczecińskiego” — doniosła akcja tworzenia galerii sztuki w „Szkołach Tysiąclecia”. I wreszcie silny, samorodny, młody ruch społecznych towarzystw regionalnych: od dawna, przecież wiadomo, że ruch ten jest najlepszym sprzymierzeńcem wszelkich poczynań, mających na celu prawdziwe upowszechnianie kultury.

W NADCHODZĄCYM roku 1964 oczekujemy dalszego rozwijania i pogłębiania tegorocznych sukcesów. Oczekujemy też, że w nowym modelu życia kulturalnego odnajdą swoje właściwe miejsce również tak ważne dla życia placówki, jak Wojewódzki i Powiatowe Domy Kultury i Woj. Przedsiębiorstwo Imprez Artystycznych (pierwsze kroki w tych placówkach zostały już poczynione). Oczekujemy, że większą niż dotychczas uwagę i pomoc sprawom kultury okazą zakłady pracy i organizacje związkowe, wykorzystując w pełni swoje znaczne możliwości i środki.

Oczekujemy dalszego kroku naprzód w rozważnym, gospodarnym rządzeniu dobrami kulturalnymi, coraz obfitszym, coraz lepiej i pełniej służącymi całemu społeczeństwu.

I to są nasze najserdeczniejsze noworoczne życzenia dla szczecińskiej kultury.

F. JORDAN

NA ZDJĘCIU: rodzina Przyborowiczów.



## Nauka nie pójdzie w las...



W KLUBIE tanecznym przy Krakowskim Domu Kultury naukę tańców salonowych prowadzi Marian Wleczysty. NA ZDJĘCIU: lekka tańca. Z lewej — Marian Wleczysty. Fot. — CAF Uchymiak

### Noworoczna ankieta telefoniczna

## Czego Pan(i) życzy sobie z Nowym Rokiem od „Kuriera“?

— Takie pytanie stawiliśmy wszystkim rozmówcom, przynajmniej wybranym z książki telefonicznej. Oto odpowiedzi:

Nr tel. 467-35 p. B. ZARABSKA (sekretarka DZBM nr 1):

Trudne pytanie, bo „Kurier” jako gazeta odpowiada mi całkowicie, więc specjalnych życzeń nie mam. Oczywiście, mogłoby być więcej wiadomości aktualnych i dobrze sprawdzonych, mówię to tak z doświadczenia.

Nr tel. 00 p. J. CIOSEK — (telefonistka centrali międzymiastowej):

— No wie pani? tu dłuższa chwila milczenia. Jestem znowu lenniczką dobrych powieści, takich jak ostatnio drukowana „Córka wieśniarki”. I więcej ciekawych wiadomości ze świata. Dobrze, że „Kurier” tyle pisze o sprawach chługaństwa, że publikuje nazwiska osób karanych, może narazicie bezpiecznie będziemy chodzić po ulicach naszego miasta.

Nr tel. 453-28 — dr med. M. PROCHOROW (docent, ordynator kliniki ginekologicznej):

Pytaniem jestem trochę zaskoczony. Czego sobie życzyć? W dalszym ciągu wszechstronnych informacji, jakie czerpie z gazety. Sobie zaś drugie tyle miłych wiadomości o pracy kliniki co dotychczas.

Jeśli porównać z ub. latami, to „Kurier” jest obecnie dużo lepszy niż dawniej. Gazeta dobrze spełnia rolę informatora. Życzę sobie jeszcze więcej w nich informacji, z każdej dziedziny życia. — Moja żona podpowiada, że chciałaby, żeby „Kurier” ukazywał się również w sobotę, czyli przez cały tydzień.

Gazecie i zespołowi redakcyjnemu od siebie i wszystkich moich współpracowników życzę powodzenia i zwiększenia objętości gazety.

Nr tel. 457-67 p. ŁAN-GOWSKI (dyr. Uniwersyte tu Robotniczego ZMS):

Życzę sobie, aby „Kurier” bardziej propagował sprawy oświaty dorosłych. No i co bardzo ważne — zwiększył nakład, bo — niestety — nie zawsze można dostać tę gazetę w kiosku.

Nr tel. 435-29: p. mgr E. BAK (przew. Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego):

Informacja „Kuriera” jest dobra, ale jako kibic sportu w życzę sobie więcej wiadomości sportowych, specjalnego dodatku sportowego w poniedziałek. Jako pracownik władzy terenowej chętnie widałbym na łamach „Kuriera” wszechstronne omawianie zagadnienia komunalne.

Nr tel. 471-68 p. mgr M. BOBAKO (dyr. Technikum Handlowego):

Poruszacie częściej zagadnienia młodzieży, wychowania i szkolnictwa.

Nr tel. 447-47 p. L. MATUSZCZAK (aktor):

Kultura w „Kurierze” zajmuje dużo miejsca. Życzę bym sobie, aby wszystkie wydarzenia kulturalne naszego miasta były szeroko popularyzowane przez „Kuriera”. Jestem od 5 lat w Szczecinie. M. in. dzięki „Kurierowi” bliżej poznałem się z merem i portem. „Bocianie gniazdo” jest b. interesujące. Nawet jako aktor z uwagą śledzę ruch statków.

Nr tel. 734-96 p. M. KOSCIĘSZA (dyr. administracyjny Państw. Szpitala Klinicznego nr 2):

Życzę bym sobie wszechstronniejszego potraktowania problemu walki z alkoholizmem i zagadnień pracy rad narodowych.

Poza tym: p. J. BŁAŻEWSKI — więcej artykułów dotyczących młodzieży studenckiej, W. SIMON — nadal dobrych powieści, p. K. RAK — dobrych artykułów publicystycznych, a wszyscy — większego nakładu „Kuriera”.

Wszystkim rozmówcom serdecznie dziękujemy i za pewniamy, że w miarę możliwości postaramy się spełnić ich życzenia.

Rozmawiali:

A. JAWORSKA i J. KANIĄSTY

## SZCZECIN miasto ich życia

W POZÓLKĘJ księdze, w której poszczególne rubryki drukowane są niemieckim gotykiem, te dwa nazwiska zajmują piątą pozycję. 6 sierpnia 1945 r. odnotowano tu przed polskim urzędnikiem Stanu Cywilnego małżeństwo zawarte przez MARIĘ JERCZYŃSKĄ i MARIANA PRZYBOROWICZA.

W 18 lat później, w przedostatnim dniu ustępującego 1963 roku, odnajdujemy państwa Przyborowiczów w małym mieszkanku przy ul. Wielkopolskiej. Oboje pochodzą z województwa poznańskiego.

— Ale w Szczecinie znaleźliśmy się jeszcze w 1940 roku — wyjaśnia p. Maria. — Mnie Niemcy wywieźli na przymusowe roboty właśnie do Szczecina. Z mojego rodzinnego Kępna jechałam z „dziewczęćm”

transportem dziewcząt z całej Polski. Początkowo skierowano nas do Frankfurtu nad Odrą, potem do Szczecina. Pracowałam w fabryce papieru, która mieściła się obok dzisiejszej stoczni. Kłóregoś dnia...

— To był pamiętny dzień — przerywa mąż. — Zdecydowałam o naszym całym życiu, pa miąższ?

Pani Maria uśmiecha się. Kłóregoś więc dnia, zupełnie niespodziewanie, spotkała na ulicy swego późniejszego męża. Znalł się jeszcze dużo wczesniej. Być może ich losy pokoczyłyby się zupełnie innym spotkaniem w Szczecinie.

Pan Marian znalazł się tutaj na skutek łapanki przeprowadzonej przez okupanta 10 maja 1940 r. w Poznaniu. Grupę przywieziono do Szczecina.

Początkowo pracował jako robotnik przy układaniu torów kolejowych. Potem mnie i dwóch innych Polaków „kupili” właściciele Fabryki Zimnego Asfaltu. Mieszkałiśmy w barakach przy dzisiejszej ulicy Pawła Śmiałucha. W obwoje skoszarowano nie tylko Polaków. Byli tam jeńcy radzieccy, Francuzi, Jugosłowianie, Włosi. Uciekłem, ale złapano mnie na dworcu. Potem byli więzieni w Toruniu, Malborcu, Szczecinie. Pamiętam Szczecin, gdy po ostatnim „dywanowym” nalocie bombowym zamienił się w jedno wielkie, płonące rumowisko. No, ale przeżyliśm...

Pozostali już w Szczecinie, mieście, w którym przeżyli najcięższe chwile swego życia, a które stało się ich miastem rodzinnym. Tu też przyszły na świat ich dzieci.

W małym mieszkanku przy ul. Wielkopolskiej życie łoczy się spokojnym nurtem. Z trójki młodych Przyborowiczów, Mirosława studuje na Wydziale Chemii Politechniki Szczecińskiej, trzynastoletni Ryszard poważnie myśli o zawodzie inżyniera elektrotechnika, a dwunastoletnia Elżbietka nie ma jeszcze skonkretyzowanych planów.

Zwykłe rodzinne szczęście. Odległe lata wojenne tłażczy rodzice wspominają przy specjalnych okazjach. Taką są właśnie ostatnie dni Staroego, 1963 r. A dla młodej trójki szczecińszan, wspomnienia rodziców są już historią. Rzeczywistością — Szczecin — taki, jaki jest dzisiaj. (hs)

Polska odrodziła się w 1945 roku w granicach, w których przed lat...

noweli gospodarzy, kulturalny i społeczny margines Rzeczy. Były...

Dopiero powrót Polski Ludowej nad Odrę, Nysę i Bałtyk przywrócił...

Mijający 1963 rok stanowi dalsze istotne ogniewo w procesie tej in-

ROK 1963



Dolny Śląsk coraz szerzej otwiera swe wrota dla turystów...

ODCHODZĄCY Stary Rok uczynił ZIEMIE LUBUSKĄ bliższą studentom...

ZACNIJMY OD WROCŁAWIA. W samym jego sercu, w śródmieściu...



NASZ WSCHODNI sąsiad - KOSZALIŃSKIE żegnają 1963 rok wieloma...

Harda złotych budowana jest w 27 dwadzieścia pięć jeziorami...

Koszalińskie - to także piękny region turystyczno-wypoczynkowy...

OPOLSZCZYŻNA wspólnie z Dolnym Śląskiem tworzą dziś nadodrzańskie...

Nadal rozbudowywano i modernizowano przemysł opolski...



czesniejszych w Europie ciągną garnia rur nierdzewnych i kwar...



WRESZCIE przenieśmy się na północ Polski - do OLSZTYŃSKIEGO...

I tutaj kartografowie mają kłopoty z nadążaniem za wszystkimi realizowanymi inwestycjami...

Atle o samej stolicy Olsztyńskiego wypada napisać nieco obszerniej...

PODJEŃTA ZOSTAŁA decyzja w sprawie budowy w Olsztynie fabryki opon samochodowych...

SZCZECIŃSKIE. Wybaczą mi Czytelnicy, że nie będę... dokonywali oddzielnego bilansu...

ZDZISŁAW CZAPLIŃSKI



W 1962 ROKU zatrudnionych było w woj. zielonogórskim 3500 specjalistów...

ALE NIE TYLKO stolica Dolnego Śląska wydoskonalila i wzbogaciła się w minionym roku...

NA ZACHODZIE i PÓŁNOCY POLSKI

EDGAR WALLACE



POWIEŚĆ

Pokój położony naprzeciwko miał może jeszcze mniej mebli i także był pusty...

Drugie skrzydło domu prawie nie nadawało się na zamieszkanie...

Dokąd wiodła te schody - spytał Michał u kończuszy...

Michał pchnął drzwi i znalazł się w niewielkim pomieszczeniu...

światła ani wentylacji poza małym jadaszem w drzwiach...

- Bardzo przewiewny apartament - powiedział sucho...

- Wielu biedaków, zmuszonych do sypiania na ławkach...

- Był pan kiedyś w więzieniu, Tappatt? Nie przypuszczam...

- Nie dostąpiłem tego wyróżnienia.

- Jak dotąd - dokończył Dorn. - Jak się pan będzie mógł przekonać...

- A co to jest? - spytał, zatrzymując się przed zamkniętą szcypką.

- Samochód jednego z moich przyjaciół. Chciałby pan go zobaczyć?

- Zostałby tu przedwczoraj wieczorem, zdaje mi się?

- Jest tu już od tygodnia. Chwilami bywa pan trochę zbyt przebiegły...

- Doktor udał się do domu po klucze a Michał tymczasem dokonał szybkiego przeglądu...

- A oto klucz.

- Odechciało mi się oglądać wóz - powiedział powoli Dorn...

- Przepuszczam, że poszła do miasteczka po zakupy.

Michał wyjął flegmatycznie z kieszeni złotą papierośnicę...

(Ciąg dalszy nastąpi)

Olimpijski skok



w Nowy Rok

1964

— ROK, który powitamy za kilkanaście godzin. Rok, który w sporcie polskim jest rokiem nieznanym, pełnym zagadek.

W PRZYGOTOWANIACH do Olimpiady mają również swój udział sportowcy Szczecina. Spośród ponad dwustu zdobywców kółek olimpijskich, ogromne szanse na wyjazd do Tokio mają: Zajęc, Szymański, Susziewicz i Gzel.

PORÓWNUJĄC dorobek sportu szczecińskiego z innymi okręgami, trzeba przyznać, że jak na ośrodek bardzo młody, istniejący zaledwie 18 lat — to dużo.

LATA UBIEGŁE przyniosły naszym sportowcom wiele osiągnięć. Doskonale spisywali się kolarze, motorowcy, pływacy, sternicy. Jest to wynik długolietniej pracy z młodzieżą szczecińskich działaczy i trenerów.

OD LAT wzrasta zainteresowanie sportem wśród naszej młodzieży. Dlatego też jako główny cel w roku 1964 powinniśmy sobie postawić dalsze rozbudzanie zamiłowań sportowych wśród najliczniejszego rzeszy młodzieży. Może w 1968 roku — roku przyszłej Olimpiady, Szczecin będzie się mógł poszczycić znaczną liczącą ekipą sportową.

Kolumnę opracowali: Andrzej Martyna i Bolesław Janiurek

1963

— to rok poważnych osiągnięć w sporcie szczecińskim. Co prawda liczyliśmy na więcej, ale i to, co osiągnęliśmy, ma swoją wymowę w skali sportu ogólnopolskiego. No, bo na przykład: czy jest wiele miast w Polsce, które mogą poszczycić się dwoma drużynami piłkarskimi w I lidze? Czy jest w naszym kraju drugi okręg, który ma aż pięciu mistrzów w kolarstwie torowym? A bezomni Czarnych w kajakarstwie? A sukcesy w biegach przełajowych, obryzmia frekwencja młodzieży w „Poniedziałkach lekkoatletycznych”, „Kuriera”, Piątkach „Głosu” i Środach AZS-ów?

TO SIĘ LICZY. Poza tym nędżnie miasto zazdrości nam sztucznego lodowiska — obiektu, który wybudowany został kosztem obryzmiego zapalu i poświęcenia nas — szczecinian. Niejedno miasto zazdrości nam tej pełnej poświęcenia kadry działaczy — twórców sukcesów naszego sportu. Kończąc „Stary Rok” wypada życzyć wszystkim tym, którzy nie oszczędzili wysiłków, aby doprowadzić do tych sukcesów — wszystkiego najlepszego.

O sporcie szczecińskim słów kilka...

Ankieta noworoczna „Kuriera”

STARYM ZWYCZAJEM, NOWY ROK W SPORCIE SZCZecińskim „KURIER” OTWIERA ANKIETĄ NOWOROCZNĄ. NASZYM ROZMÓWCOM — DZIAŁACZOM I KIBICOM — ZADAWALIMY TYLKO JE DNO PYTANIE: — CZEGO ŻYCZY PAN SPORTOWI SZCZecińskiemu W ROKU 1964?

A oto odpowiedzi: PREZES SZCZecińskiego OZEN — STANISŁAW FOR-TUNSKI:

— życzę dalszego umasowienia sportu i turystyki. Podniesienia poziomu sportu wyczynowego. Więcej dobrych trenerów i sędziów, napływu młodych działaczy. Piłkarzom Pogoni i Arkonii życzę utrzymania się w I lidze.

PREZES AZS — PROF. DR ALEKSANDER KULIKOWSKI:

— utrzymania dotychczasowego „stanu posiadania” sportu szczecińskiego, a sportowcom akademickiemu — wybudowania hali sportowej — bez której jest steśmy zdani na łaskę i niełaskę innych klubów i organizacji sportowych.

SEKRETARZ KOMISJI SPORTU I TURYSTYKI KW PZPR — BOLESŁAW SZUDERA:

— dalszego umasowienia szczecińskiego sportu, większej niż dotychczas mobilizacji działaczy w ruchu spartakiadowym, utrzymania się piłkarzy Pogoni i Arkonii w szeregach I ligi.

KIEROWNIK KLUBU „CZARNI” — HENRYK WŁAZŁO:

— oczywiście życzę Pogoni i Arkonii, aby utrzymały się w ekstraklasie. Kajakarzom „Czarnych” — aby utrzymali tytuł drużynowego mistrza Polski, a koszykarzom i żeńskiej siatkówce — aby wreszcie Szczecin doczekał się w tych dyscyplinach drużyn z prawdziwego zdarzenia.

SEKRETARZ „OGNIWA” — HENRYK NIEWRZĘDA:

— podtrzymania sukcesów kolarzy torowych „Ogniw”, zakwalifikowania się do finałów mistrzostw Polski juniorów koszykarzy naszego klubu, utrzymania się w I lidze piłkarzy Pogoni i Arkonii, sukcesów kajakarzem Czarnych, sportowcom szczecińskim więcej kontaktów międzynarodowych, zajęcia czołowych miejsc w Spartakiadzie Tysiąclecia.

PREZES POGONI — BRONISŁAW SKOBEŁ:



— jak najlepszych wyników w pracy wychowawczej i organizacyjnej, sukcesów we wszystkich dyscyplinach sportowych, a najmłodszej sekcji hokejowej

— dużo dobrych rezultatów i szybkiego awansu do ekstraklasy.

WICEPREZES ARKONII — WŁADYSŁAW BOCCON:

— jako kierownik klubu nie rozerwałbym życzności dla mego klubu, z życzeniami dla sportu szczecińskiego; a jako działacz, życząc sportowcom szczecińskiemu nowych sukcesów, wyrażam i swoje i nasze pragnienia dla naszych klubów.

— Trzy nade wszystko życzenia: totalnej mobilizacji wysiłków i efektów, by obie drużyny piłkarskie utrzymały się w I lidze, by szczeciński sportowiec — a z Arkonii Grzegorz Wiśniewski — zdobył paszporty do Tokio oraz by Szczecin jak najgodnie wypadł w Spartakiadzie Tysiąclecia.

TADEUSZ NOWICKI — KIBIC — SPIKER POLSKIEGO RADIA W SZCZECINIE:

— przede wszystkim jednego: aby działacze, kierownicy, trenerzy i wszyscy, którzy reprezentują tzw. „czynnik”, pamiętali o podstawowej zasadzie, że sport — to młodzież i tylko w młodzieży należy widzieć przyszłość sportu. Młodzież garnie się do sportu na skalę dotąd u nas nie notowaną. Wykorzystajmy i podnieśmy ten zapal w roku 1964, a o przyszłość sportu szczecińskiego, przy mądrej pomocy opiekunów i trenerów — możemy być spokojni.

Pietrzykowski zdobył „Złoty Laur”

REDAKCJA sportowa „Sztandaru Młodych” zorganizowała zamknięty plebiscyt na najbardziej dzentelmeńskiego polskiego sportowca w 1963 roku. Do wzięcia udziału w ankiecie zaproszono 50 osób interesujących się sportem spośród literatów, „byłych olimpijczyków, trenerów, dziennikarzy, działaczy — czytelników „Sztandaru Młodych”.

Pierwsze miejsce zajął czterokrotny mistrz Europy w boksie, Zbigniew PIETRZYKOWSKI. Na honorowej liście znalazło się jeszcze 12 innych sportowców. Są to: Brychczy, Foik, Krzyszkowiak, Osłizło, Parulski, Pawłowski, Piątkowska, Sidło, Sobotta, Schmidt, Zablocki i Marian Zieliński.

Redakcja „Sztandar Młodych” postanowiła co roku przyznawać „Złoty Laur” najbardziej dzentelmeńskiemu sportowcowi roku.

MARIAN PIETRZAK — KIBIC — PRACOWNIK SZCZecińskich Zakładów Spożywczych Przemysłu Terytorialnego:

— jako sympatyk Pogoni, życząc tej drużynie utrzymania się w I lidze, z racji zdecydowanej supremacji kolarzy torowych Ogniw w Polsce — powstania Ośrodka Olimpijskiego w Szczecinie, no i oczywiście „zmontowania” silnej sekcji hokeja na lodzie. Lodogryf — to wielka szansa, którą należy wykorzystać.

PRZEWODNICZĄCY WKKFIT — ZBIGNIEW ORŁOWSKI:

— przede wszystkim dalszego rozwoju kultury fizycznej, stałego podnoszenia jej poziomu oraz — zawodnikom i działaczom — zadolenia z uprawiania sportu. Życzę również dużo sukcesów w Spartakiadzie 1000-lecia Państwa Polskiego i dobrego przygotowania do obchodów XX-lecia Pomorza Zachodniego.

WICEPRZEWODNICZĄCY PREZYDIUM MRN — MGR ZDZISŁAW MITKIEWICZ:

— naturalne warunki wodne w Szczecinie gwarantują przyszłość i rozwój wszystkich sportów wodnych. Od kilkunastu dni posiadamy piękny obiekt, który otwiera nowe, świetne warunki dla takich dyscyplin jak hokej, czy jazda figurą na lodzie. Życzę więc, aby te dyscypliny naszego sportu rozwijały się pomyślnie w najbliższych latach.

Piękne zwycięstwo polskich hokeistów

OLIMPIJSKA reprezentacja hokejowa Polski w pełni zrealizowała się w poniedziałek w kolejnym meczu swego europejskiego tournée za porażką w Cortina. Na olimpijskim lodowisku w Innsbrucku Polacy grając ładnie i skutecznie zwyciężyli jedną z najsilniejszych drużyn klubowych Europy zach. Innsbrucker EV 73 (4:1, 3:1, 3:0). Bramki dla zespołu polskiego zdobyli: Manowski — 3, Kurek i Kulanowicz — po 2, a dla Innsbrucka EV — Boucher — 2 i Smith — 1.

10 tys. widzów zebranych w pięknej hali olimpijskiej gorąco dopinguowało drużynę gospodarzy. Liczyli oni na zwycięstwo, gdyż niedawno pokonał zespół Rex Cortina, z którym Polacy przegrali w niedzielę. Austriacy wygrali także z reprezentacją Rumunii, z którą tak pechowo Polacy przegrali na mistrzostwach świata. Przeciwnik był więc bardzo silny. W jego z-

spole najlepszymi byli czterej kanadyjscy zawodnicy: kierownik pierwszego ataku Regan, Boucher, młody Smith i McDonald. Na tie silnego przeciwnika Polacy wypadli bardzo dobrze. Forta naszych zawodników wyrażnie zwyciężyła. Odnosi się to szczególnie do bramkarza Wiśniewskiego, który w poniedziałek miał wiele bardzo udanych interwencji. Bardzo dobrze zagrał także Kurek i Manowski. Kanadyjscy zawodnicy bardzo wysoko ocenili umiejętności naszego zespołu. Warto zaznaczyć, że Polacy grali już drugi mecz osłabieni brakiem kontuzjowanego Frątczaka, który już jednak czuje się lepiej i prawdopodobnie zagra w następnych dwóch spotkaniach w NRF.

„Przeżyjmy to jeszcze raz”

1 STYCZNIĄ Polskie Radio nada w programie I tradycyjną audycję „Przeżyjmy to jeszcze raz”. Będzie to montaż z najciekawszych imprez sportowych 1963 roku. Początek audycji — godz. 17.20.

Świetne wyniki na lodzie

W DOSKONAŁEJ formie znajdują się łyżwiarze USA. Na kolejnych zawodach w Colorado Springs w biegu na 500 m kobiet zwyciężyła Ashworth — 43,4 przed Smith — 45,8, a na tym samym dystansie wśród mężczyzn triumfował Beder — 40,1. Wynik Ashworth jest o 0,5 sek. lepszy od aktualnego rekordu świata.



Królowi strzelców I ligi piłkarskiej w sezonie 1962/63 — Marianowi KIELCOWI — życzymy powrotu na „królewski tron” w roku 1964.

JAK ZABAWA - TO ZABAWA...

Szczecin w Sylwestra

SYLWESTER. Jedyna, niepoważalna noc, od niepamiętnych czasów niezmiennie atrakcyjna. Ileż to nadziei, ileż skrytych marzeń wiąże się z balem sylwestrowym...

LICZNIE bawić się będą szczeniacy na tegorocznych zabawach sylwestrowych. Kiedy ulice zarzadzą się od kolorowych baloników...

NIESTETY, zima spała nam w tym roku fatalnego figla. Zanim śnieg i jedyna ozdoba naszych ulic będą w tę noc kolorowe baloniki...

cząc popularnych przywłażek, które mają już swoich zagorzałych zwolenników. W „KASKADZIE” atrakcyjna zabawa trwać będzie od godziny 21 do 6 rano...

Sylwestrowe maratony filmowe

BY tradycją stało się za dość, i w tym roku odbędą się w kinach całonocne maratony sylwestrowe, połączone z uroczystym powitaniem Nowego Roku.

INFORMATOR Sklepy i restauracje

DZISIAJ, w wtorek, siedzi sklepów spożywczych czynna normalnie. Sklepy przemysłowe są otwierane są o 2 godziny później...

W kinach: „KOSMOS”, „COLOSSEUM” i „BALTYSKI” wypełnią maratony przy atrakcyjnych filmach panoramicznych: „TELEFON TOWARZYSKI”...

W kinach: „POLONIA” i „DELFIN” odbędą się programy „PRZYGODY NA POCZYNOCZNEJ”...

Advertisement for FARE OLEO featuring a can of oil and text: TWORZYWA SZTUCZNE w dużym wyborze WYROBY GUMOWE CHEMICALIA FARBY I LAKIERY...

Pracownicy poszukiwani PANSTWOWA Operetka w Szczecinie za trudnił ją księgowego. Wymagane wyższe lub średnie wykształcenie...

Teatry

POLSKI - „Pięta kolumna” g. 19.30; środa: g. 19.30; WSPÓŁCZESNY - „Śluby państwa” g. 19.30; środa: g. 19.30...

Kina

KOSMOS - „Komiczny świat Harolda Lloyd’a” g. 9.11, 13.30, 16.30, 21. USA - od lat 12; maraton g. 23.30...

Kluby

TPPR - Woj. Pol. 63 - film „Kozar” g. 18.30; 19.30; 20.30; 21.30; 22.30...

Muzeum

WALY CHROBREGO - archeologia, wszystkie morskie, przyroda, kultura Afryki Zachodniej...

Dyzury

SZPITALA KLINIKA CHR. DZIECIĘCEJ - Unii Lubuskiej; I i KLINIKA CHR. - Unii Lubuskiej; PRZYCHODNIA DR. MATEKI I DZIECKA...

Radio

WIADOMOŚCI: 7.30, 8.30, 12.55, 19.20; SZCZECIN: 12.58; SEWELIS RYBACKI: 12.58; SZCZECIN: 16.05 - melodie świata...

Telewizja

PROGRAM SZCZECIŃSKI 16.55 - program dnia, 17 - wiadomości dziennika TV, 17.05 - program dla dzieci...

Advertisement for Dosiego Roku Biuro Ogłoszeń: Dosiego Roku życzy Wszystkim Klientom Biuro Ogłoszeń

się razem”, 19.30 - film radz. od lat 7 „Wesłowne plaki”, 18.00 - „Przygody K.I. Galsczyńskiego”, 17.40 - „Delikatnie uczuć”, 18.35 - „Najpiękniejsze melodie operetki”, 19.30 - „Przez światy”, 19.40 - „Polacy 63”, 19.50 - „Dobranoc dzieciom”, 20 - dzieńnik TV, 20.30 - „Polacy 63”, 20.55 - film arg. od lat 16 „Niezbyt młody wiek”, 22.15 - program na jutro, melodia na DOBRANOC.

PROGRAM BERLIŃSKI

9.15 - audycja dla wsi, 8.50 - gimnastyka dla wszystkich, 10.30 - „Czarynny kanał”, 10.50 - film „Sylwestrowe”, 12.15 - film „Sylwestrowe”, 13 - wiadomości nauki i techniki, 13.30 - komedia muzyczna 15 - „Rendez-vous”, 15.30 - „Rymy z Pradzi”, 15.30 - dowcipy dla dzieci od lat 5, 16 - Dzieci dobrej, siostro Mo, 16.30 - „Hiszpania i muzyka”, 17.35 - „Mała podróż sylwestrowa”, 18.45 - pozdrowienia TV dziecięcej, 19.25 - prognoza pogody, 19.25 - przegląd wydarzeń, 20 - „Biedny Jonatan”, 21 - „Sylwestrowe wariacje”, 23.30 - „Sylwestrowa ka pinie poszukiwana”, 23.55 - „Na szczycie starego roku”, 0.05 - „Dzień dobry roku 1964”.

SRODA

9.40 - gimnastyka dla wszystkich, 10 - wiadomości dla dzieci od lat 6, 11 - utwory młodzieży, wszystkie L. van Beethovena, 12.30 - „Zima w różnych krajach”, 13.30 - audycja dla wsi, 14.00 - „Park Na Rodowy w Tatrach”, 14.00 - „Przygody Robin Hooda”, 15.00 - „Zawładłowa”, 15.30 - „Zawładłowa”, 16.30 - „Zawładłowa”, 17.35 - wiadomości, 17.40 - najlepsze filmy krótkometrażowe w reżyserii 1963, 18.50 - podziwianie TV dziecięcej, 19 - sport i muzyka, 19.30 - kronika, 19.35 - przedkład wydarzeń, 20 - „Co woliele”, 21.30 - antologia fortepianu, 21.30 - orkiestra L. van Beethovena, 21.50 - sport i ostatnie wiadomości, 22 - „Poły roku”.

SRODA

III KLINIKA CHR. - Po mozarzy, PRZYCHODNIA DR. MATEKI I DZIECKA Św. Wojciecha 7 - g. 9 - 14 i od g. 19 - 7 rano. APTEKI NR 6 - Woj. Pol. 104 - tel. 451.91; NR 33 - pl. Grunwaldzki 42 - tel. 245.31; NR 34 - Dubois 1 - tel. 82.41.

SRODA

NR 2 - Mickiewicza 101 - tel. 730.44; NR 46 - Wielka 17 - tel. 372.75. CODZIENNE POGOTOWIE PRACY - Apteki: nr 10 (Glinki), nr 11 (Dąbie), nr 12 (Podjuchy).

SRODA

16.55 - program dnia, 17 - wiadomości dziennika TV, 17.05 - program dla dzieci, 17.35 - teleturniej „Proszę, dziękuję, przepraszam”, 18.05 - „Szczeciński Sylwester”, 18.35 - „Dobra rzy P”, 19.50 - „Dobranoc dzieciom”, 20 - przemówienie noworoczne przewodniczącego Rady Państwa A. Zawadzkiego, 20.30 - dziennik TV, 20.50 - „Wielki walec”, 21.20 - polska kronika filmowa, 21.35 - Film cewlowy USA „Północni rytmy na Broadwayu”, 22.35 - komedia M. Bulskiego „Dom otwarty”, 0.00 - pozdrowienia bratnich TV, 0.30 - „Szopka Wielokropka”, 1.20 - „Od melodii do melodii”, 2.20 - program na jutro, melodia na DOBRANOC.

SRODA

10.55 - program dnia, 11 - koncert symfoniczny z Berlina „Arcyziemia”, 14.20 - program dnia, 15.25 - telekonkurs dla dzieci „Bawmy się razem”, 15.30 - film radz. od lat 7 „Wesłowne plaki”, 18.00 - „Przygody K.I. Galsczyńskiego”, 17.40 - „Delikatnie uczuć”, 18.35 - „Najpiękniejsze melodie operetki”, 19.30 - „Przez światy”, 19.40 - „Polacy 63”, 19.50 - „Dobranoc dzieciom”, 20 - dzieńnik TV, 20.30 - „Polacy 63”, 20.55 - film arg. od lat 16 „Niezbyt młody wiek”, 22.15 - program na jutro, melodia na DOBRANOC.

POTRZEBNA pomoc 85 mowa, dochodząca. AL. Jedności Narodowej 8-10. 9901-G

zabywy

29 GRUDNIA zginał pies bokser. Odprowadź do opiekunki. Łokietka 24-4, po godz. 18. 705-49. Ostrzegam przed kłupnem. 9903-G

ROSTOCK

KAPITAN PORTU HANS-GÜNTHER BÖTTCHER

1 Najważniejszym wydarzeniem 1963 r. była szybka, niestanna rozbudowa portu. Tylko w tym roku uzyskaliśmy nowe nabrzeże, przy którym może cumować równocześnie 7 statków oceanicznych o nośności do 15 tys. DWT. Od 1932 r. żegluję po morzach, ale w żadnym z wielu portów świata nie obserwowałem takiego tempa budowlanego! Polscy marynarze znają port rostocki. Właśnie dzisiaj zawinął do nas m/s „Kalisz” ze Szczecina. Nasi przyjaciele z Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej widzieli po czątki naszego portu i jego rozwój. W 1957 r. rozpoczęły się pierwsze prace pomiarowe, a już 1 maja 1960 r. dokonaliśmy pierwszego przeładunku. W 1963 r. — to jest również bardzo ważne — przeładowaliśmy w porcie łącznie 5,5 mln ton

2 Życzenia dla portu są bardzo proste. Abyśmy do końca 1964 r. przejęli całkowi-

cie do eksploatacji basen A, uzyskali więcej miejsc do cumowania statków i dzięki temu mogli lepiej wykonać plan przeładunków zarówno ilościowo jak i jakościowo. Nie będzie to łatwe zadanie, ponieważ ruch budowlany utrudniają niekiedy prace przeładunkowe. Jestem jednak pewny, że uda nam się tego dokonać.

Osobiście życzę sobie, abym mógł jak najdłużej — tutaj, w porcie — pomagać w budowie socjalizmu. Nasz port — i w tym chciałbym jak najaktywniej uczestniczyć — powinien być w coraz większym stopniu portem przyjaźni i porozumienia. Na pewno pomogą nam w tym nasi polscy przyjaciele — z którymi mamy serdeczne, bliskie kontakty — również i w 1964 r.

Mając to na uwadze życzę wszystkim — Towarzyszom i Przyjaciolom z Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — a zarazem i sobie, nowych, wielkich osiągnięć.

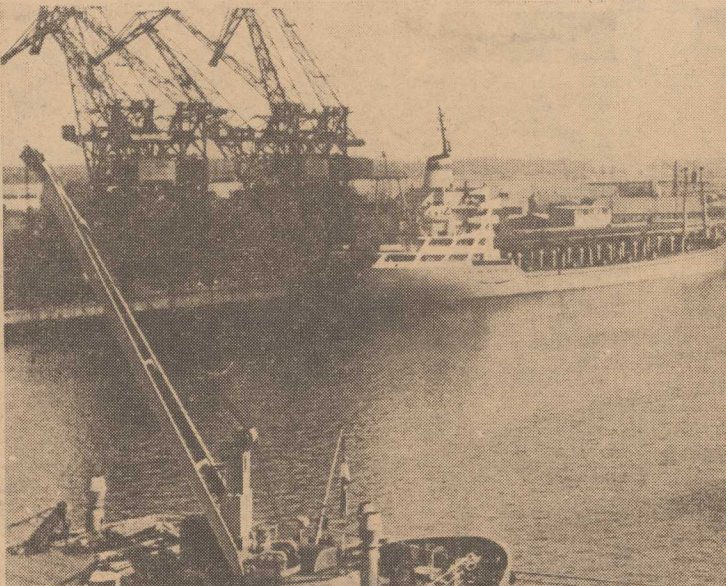
Wspólnie umacniać będziemy nasze socjalistyczne kraje; w wspólnym frontie przegramy w 1964 r. utrzymać pokój i dokonać tego. To jest moim największym pragnieniem. Z oklaski zbliżającego się Nowego Roku życzę nam wszystkim wielu, wielu sukcesów.

YSTAD

KAPITAN PORTU E. S. CRONBERG

1 Najważniejszymi wydarzeniami dla portu Ystad było uruchomienie w 1963 roku codziennego połączenia promowego z Roenne, wraz z faktem postępujących naprzód negocjacji między przedstawicielami armatorów polskich, miasta Ystad oraz duńskim armatorem „Bornholmforegen Co”, w wyniku których komunikacja promowa między Kopenhagą, Ystadem, Roenne i Svinoulicem rozpoczęła się z początkiem kwietnia 1964 r.

2 W szerszej nadziei, iż połączenie nie promowe z Polską spełni nasze najlepsze oczekiwania, śledzimy możliwości szerszego wykorzystania naszego portu dla zapewnienia promom tak sprawniej obsługi, na jaką tylko pozwolą możliwości naszego portu, przystosowanego do przyjmowania mniejszych statków. Osobiście mam nadzieję na ściślejsze kontakty z władzami Svinoulicia i na to, że nowe połączenie promowe przyniesie wzrost wymiany handlowej między naszymi krajami, w wyniku czego dojdzie ewentualnie do uruchomienia codziennego połączenia między Svinoulicem a Ystad.



ONGIS powiadano, że morze — to okno na świat. Dziś powiedzenie to nie odzwierciedla chyba roli i znaczenia morza w rozwoju gospodarczym państw. W czasach szybkiego rozwoju wymiany handlowej między państwami i związanej z tym rozbudowy floty handlowej oraz portów, można chyba śmiało powiedzieć, że morze — to wrota, olbrzymie wrota na inne rynki, na które wywozi się wyroby własnego przemysłu, a z których przywozi się wyroby niezbędne dla gospodarki.

Fakty te silną rzeczą wzbudzają nasze zainteresowanie rozwojem nie tylko własnej gospodarki morskiej. Interesują nas również trudności i sukcesy portów innych państw nadbałtyckich, gdyż Bałtyk łączy nas, a nie dzieli. Dlatego też postanowiliśmy kontynuować zapoczątkowaną przed kilku laty ankietę „Kuriera” pt.: „Wiedza sąsiedzi...”. Poprosiliśmy kapitanów kilku bałtyckich portów o odpowiedź na dwa pytania:

- 1. CO BYŁO NAJWAŻNIEJSZYM WYDARZENIEM W PAŃSKIM PORCIE W 1963 R.?
2. CZEGO OCZEKUJE PAN W NOWYM ROKU ZA RÓWNO DLA SWEGO PORTU, JAK I DLA SIEBIE OSOBIŚCIE?

Prezentujemy naszym Czytelnikom odpowiedzi.



LENINGRAD

KAPITAN PORTU ANATOLIJ WASILIEW

1 Najważniejszym wydarzeniem w leningradzkim porcie w 1963 r. było przedterminowe wykonanie planu przeładunków. Nasi dokerzy zameldowali o realizacji rocznych zadań już 13 listopada 1963 r. Nie przypominam sobie, abyśmy w ciągu ostatnich lat o-

siągnęli tak duży sukces. O prócz przeładunku znacznych ilości towarów uzyskaliśmy wydatną poprawę obsługi statków i obniżkę kosztów. Czas obsługi jednostek został skrócony o 13,4 proc., a przestoje nieprodukcyjne zmniejszyliśmy prawie o 50 proc. Wydajność pracy wzrosła w 1963 r. o 6,2 proc., a koszt przeładunku 1 tony towarów obniżył się o 6,7 proc.

Tak wielki sukces mogliśmy osiągnąć dzięki wydajnej pracy robotników portowych, którzy dysponują dość licznym sprzętem umożliwiający mechanizację prac przeładunkowych. Mamy obecnie w na-

szym porcie ponad 400 różnego rodzaju urządzeń mechanicznych. Szczególnie wiele przeładunkowych urządzeń mechanicznych otrzymał port leningradzki w 1963 r., i to uważam również za jedno z ważnych wydarzeń.

2 Do portu w Leningradzie zawiązują statki pod banderami 22 państw. Mam nadzieję, że w 1964 roku zwiększy się wydatnie liczba zawiązujących do naszego portu jednostek, że wzrosną też obroty.

Trudno mi jest oddzielić własne życzenia od spraw portu, które jako kapitan jestem już 7 lat. Pragnąłbym, aby Nowy Rok 1964 był rokiem pokoju, aby statki zawiązujące do naszego portu przywoziły tylko pokojowe ładunki, siłażące człowieka i ziarno, drewno i owoce, jednym słowem, aby przywoziły tylko to, co jest potrzebne dla człowieka. Serdeczne życzenia noworoczne przesyłam również Czytelnikom „Kuriera Szczecińskiego”.

G D Y N I A

KAPITAN PORTU TADEUSZ WYSOCKI

1 Nasze najważniejsze wydarzenie — przyjęcie superziornikowca „Manhattan” o

nośności 107 000 DWT — co potwierdziło, iż port gdynijski jest jednym z najnowocześniejszych portów na Bałtyku. Znaczący należy, że tej wielkości statek został po raz pierwszy przyjęty przez port europejski.

2 Spodziewam się zainstalowania w Kapitanacie Portu radaru portowego i innych nowoczesnych urządzeń, zwiększających kontrolę i bezpieczeństwo ruchu statków oraz usprawniających naszą pracę.

Dla siebie — zdrowia, samochodu, zadowolenia z pracy i jako pełnomocnik do akcji przy ciwłodowej — łagodnej zimy.

GDANSK

KAPITAN PORTU WITOLD POINC

1 Decyzja Ministerstwa Żeglugi, zatwierdzająca plan perspektywiczny rozbudowy portu gdańskiego, na podstawie której już w następnej pięcioletce rozpoczniemy w rejonie Wistulicy budowę portu wschodniego, prawie tak wielkiego jak dzisiejszy port gdynijski. Całkowite zakończenie tej inwestycji przewidziane jest na rok 1980.

2 Rozebrać falochron zachodni! Gdyby tak się stało, Gdańsk będzie miał tak samo do, dne wejście jak i Gdynia, a co z tym się łączy — będzie mógł przyjmować największe statki wchodzące na Bałtyk.

Osobiście nie życzę sobie niczego więcej, jak tylko kontynuacji tak dobrych stosunków ze wszystkimi kontrahentami naszego portu, jakie mieliśmy w roku 1963. Współpraca w tym czasie układała nam się bardzo dobrze...

STARSZY OFICER PORTU ZBIGNIEW KORZENIOWSKI

Ponieważ Kapitan Portu Szczecina — Bohdan Adamski był chory, odpowiedzi udzielił nam w jego zastępstwie Starszy Oficer Portu — Zbigniew Korzeniowski.

1 Najważniejsze wydarzenie 1963 roku? Powiem raczej o grupie wydarzeń, bo jest ich wiele. Do najważniejszych zaliczyłbym przekazanie do eksploatacji nabrzeża Władysława IV w Svinouliciu, przy którym mogą cumować statki o zanurzeniu 31 stóp. Dzięki uruchomieniu tego nabrzeża zespół portowy Szczecina — Svinoulicie może przyjmować jednostki o większym zanurzeniu. Bardzo ważnym wydarzeniem było chyba wprowadzenie do eksploatacji dużego lodowca „Perkun”, który w szczytnych warunkach jest niezbędny, bo zapewnia w okre-

sie zimy swobodną żeglugę nie tylko na Bałtyku. No i wreszcie trzecim ważnym wydarzeniem było zakończenie budowy mijanki wraz z punktem obserwacyjnym w Policach. Pozwoliło to znacznie usprawnić ruch statków na torze wdynamicznym.

2 Życzyłbym portowi przede wszystkim budowy nowego punktu obserwacyjnego w Svinouliciu, co umożliwiłoby lepszy kontakt ze statkami oczekującymi na redzie oraz podchodzącymi do redy. Życzyłbym również zwiększenia nabrzeży, zwłaszcza postojowych, jak i taboru holowniczych w porcie.

Sobie? Łagodnej zimy, bo jeszcze czuję w kościach ubiegłoroczne srogi mrozy i mam w pamięci wszystkie z tym związane kłopoty.

HELSINKI

KAPITAN PORTU GEORG HAGSTROM

1 Do najważniejszych wydarzeń 1963 r. zaliczyłbym przede wszystkim przekazanie do eksploatacji nowego nabrzeża, co wpłynęło na zwiększenie zdolności przeładunkowych Helsinek. Nowe, 200-metrowe nabrzeże wybudowane w West Harbour (zachodni port) i wyposażone je w 4 dźwigi. Ponadto oddano do eksploatacji pierwszy 700 m odcinek nowo wznieszonego nabrzeża w basenie Sornas.

Ważnym wydarzeniem — ale w sensie ujemnym — jest fakt, że obroty portu w Helsinkach będą w br. o jakieś 100 tys. ton mniejsze niż w rekordowym 1962 r.

2 Życzyłbym sobie łagodnej zimy, aby nie było kłopotów z lodami oraz takich obrotów, jak w 1962 r., lub większych.

Dla siebie osobiście — przede wszystkim dobrego zdrowia, bo właśnie 26.XII ochorowałem na reumatyzm. Od siebie natomiast chciałbym życzyć Polskiej Żegludzie Morskiej w Szczecinie, której statki są częstymi gośćmi w Helsinkach dalszych sukcesów.

REDAKCJA pragnie serdecznie podziękować wszystkim kapitanom portów za udzielenie wywiadów. Dziękujemy jednocześnie Kolegom z „Leningradzkiej Prawdy” w Leningradzie oraz „Ostseezeitung” w Rosieku za pomoc w przeprowadzeniu rozmów. Jesteśmy też wdzięczni p. Jerzemu Przyuskiemu, przedstawicielowi PZM w Helsinkach, który umożliwił nam uzyskanie wypowiedzi kapitana portu w Helsinkach. Przesyłamy jednocześnie wszystkim serdeczne życzenia noworoczne.

Redakcja